



Bozen, 07.07.2020

Elaborato da: Marcello Ciola
Tel. 0471 414708

**AUSSCHREIBUNG FÜR DIE KONZESSION
ZUR WASSERABLEITUNG ZWECKS
ERZEUGUNG ELEKTRISCHER ENERGIE
AUS DEM PRAGSERBACH IN DER
GEMEINDE PRAGS**

**Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli
2020, Nr. 492/2020**

**Mitteilung über die erfolgte
Veröffentlichung der Ausschreibung und
Fristen**

Mit heutigem Datum hat die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz die Ausschreibung für die Konzession zur Wasserableitung zwecks Erzeugung elektrischer Energie aus dem Pragserbach in der Gemeinde Prags veröffentlicht.

Die Angebote müssen bis spätestens zum **3. November 2020 – 12:00 Uhr** eingereicht werden.

Die Ausschreibungsunterlagen können auf der Internetseite

<https://umwelt.provinz.bz.it/dienstleistungen/informationen-im-bereich-transparenz.asp>

<https://ambiente.provincia.bz.it/servizi/informazioni-in-materia-di-trasparenza.asp>

bis zum 03.11.2020 frei heruntergeladen werden.

**BANDO DI GARA PER LA CONCESSIONE
DELLA DERIVAZIONE D'ACQUA A SCOPO
IDROELETTRICO DAL RIO DI BRAIES NEL
COMUNE DI BRAIES**

**Delibera della Giunta Provinciale del 7
luglio 2020, n. 492/2020**

**Comunicazione avvenuta pubblicazione e
termini**

In data odierna l'agenzia per l'ambiente e la tutela del clima ha pubblicato il bando di gara per la concessione della derivazione d'acqua a scopo idroelettrico dal rio di Braies.

Le offerte dovranno essere consegnate entro il giorno **3 novembre 2020 – ore 12:00**.

La documentazione di gara è liberamente scaricabile dal sito

sino al 03.11.2020.



Die zwei **Besichtigungstermine der Anlage** gemäß Art. 12 der Ausschreibung sind für den **11. September** und **1. Oktober 2020** jeweils um **9:00 bis 13:00 Uhr** festgesetzt.

Treffpunkt: Kraftwerk „Pragis“.

Weiters teilen wir Ihnen mit, dass das Datum der öffentlichen Sitzung zur Öffnung der Angebote auf der oben genannten Webseite der Agentur für Umwelt und Klimaschutz nach Verfall des Termins zur Einreichung der Angebote, veröffentlicht wird.

An der Sitzung können Vertreter der Teilnehmer mit Vollmacht teilnehmen.

Le due **visite dell'impianto** ai sensi dell'art. 12 del bando di gara sono fissate per il **11 settembre** e **1 ottobre 2020**, sempre dalle **ore 9:00 alle ore 13:00**.

Punto di incontro: alla centrale "Pragis".

Si comunica che la data della seduta pubblica di apertura delle offerte sarà pubblicata sulla sopra citata pagina web dell'Agenzia per l'ambiente e la tutela del clima dopo la scadenza del termine di presentazione delle offerte.

Alla seduta potranno partecipare i rappresentanti dei concorrenti muniti di delega.

Der Verantwortliche des Verfahrens / Il Responsabile del procedimento

Marcello Ciola